

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 143 (2017)
Heft: 40: Stoff und Raum I : über das Stoffliche

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Kanton Zürich
Baudirektion**

AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

■ **Wasserbauingenieur/-in 80–100%**

Die Verbesserung des Hochwasserschutzes für Zürich und weitere dicht besiedelte Gebiete, wie Winterthur oder das Limmatatal, ist eine faszinierende Aufgabe, die unsere 7 Mitarbeitenden der Sektion Bau in der Abteilung Wasserbau stolz macht. Die ökologische Aufwertung der Auen zusammen mit dem verbesserten **Hochwasserschutz** und der gezielten Förderung des Naherholungsgebiets sind unsere Ziele. Jetzt warten neue Herausforderungen, dafür brauchen wir Ihre Unterstützung per 1. Januar 2018 oder nach Vereinbarung.

Bei der Koordination der komplexen Wasserbauvorhaben profitieren Sie von Ihrer mehrjährigen Erfahrung in der **Leitung von anspruchsvollen Projekten** im Bereich Wasserbau und zählen auf Ihre Ausbildung als Bau- oder Kulturingenieur/-in ETH oder einer ähnlichen Fachrichtung. Dabei setzen Sie auf Ihre Kenntnisse des integralen Hochwasserschutzes und des naturnahen Wasserbaus. Die Führung der interdisziplinären Projektteams und das Steuern mehrerer Wasserbauvorhaben sind anspruchsvoll und verlangen nach Geschick und strukturiertem Vorgehen in Führung und Kommunikation mit unterschiedlichen Anspruchsgruppen.

Wollen Sie Spuren hinterlassen? Wenn Sie sich mit uns bei der Baudirektion engagieren, prägen Sie das Gesicht des Kantons Zürich mit. Dabei können wir Ihnen ein spannendes Umfeld anbieten – und das 2 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt.

Dr. Matthias Oplatka ist Sektionsleiter Bau und vielleicht Ihr künftiger Chef. Er ist für Ihre konkreten Fragen da:
043 259 32 11. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter www.zh.ch/jobs.
Ihr neues Umfeld: www.awel.zh.ch



Accademia
di
architettura

The Università della Svizzera italiana, Accademia di architettura, is seeking to fill one or two positions as

Full Professor in Architectural design

Profile of candidates

The candidate should have in principle a degree in architecture, awarded by a Polytechnic institute or a University and:

- demonstrate an established and diverse experience in the field of Architectural Design with its necessary urban scale implications, preferably on an international level;
- demonstrate a solid professional experience in the development and the realization of projects with its construction detail implications;
- previous teaching appointments and lectureships at university level referred to the above mentioned subjects;
- fluency in Italian or English and preferably in one of the other Swiss national languages.

Details and full call in English and Italian

<https://www.usi.ch/it/concorsi-e-offerte-di-lavoro-allusi>

Deadline

Closing date for the application is **October 31, 2017**

www.arc.usi.ch



planteam

Die Planteam S AG ist ein in der Deutschschweiz tätiges Unternehmen für Raumplanung, Städtebau und Geoinformation.

Zur Verstärkung unseres Teams in Luzern suchen wir nach Vereinbarung einen/eine

Zeichner/in (Architektur oder Raumplanung)

Ihre Hauptaufgaben:

- Mitwirken bei vielfältigen raumplanerischen Herausforderungen
- Erstellen und Bearbeiten von Sondernutzungsplänen
- Gestaltung von anspruchsvollen Plänen, Grafiken und Visualisierungen
- 3D-Modellierungen

Ihr Profil:

- Einen Berufsabschluss als Zeichner/in (Architektur/Raumplanung)
- Berufserfahrung
- Fundierte CAD-Kenntnisse (im Idealfall Vectorworks)
- Ein Flair für grafische Darstellungen und Visualisierungen (CS)
- Eine selbstständige, exakte und zuverlässige Arbeitsweise

Interessiert?

Wenn Sie für diese anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit zudem Flexibilität, ein hohes Mass an Eigeninitiative, Selbständigkeit und Teamfähigkeit mitbringen, freut sich die Planteam S AG auf Ihre Bewerbung per Email an livio.stump@planteam.ch

Für Rückfragen steht Ihnen Livio Stump, Telefon 041 469 44 61, gerne zur Verfügung.

Planteam S AG | Inseliquali 10 | 6005 Luzern | www.planteam.ch

Einwohnergemeinde Münsingen

Münsingen ist eine aktive und nachhaltige Kleinstadt mit einem guten Dorfgeist. In jeder Hinsicht gut erschlossen und attraktiv als Wohn- und Arbeitsort. Mit rund 12500 Einwohnenden ist Münsingen das regionale Zentrum im Aaretal.

Für die Bauabteilung der Gemeindeverwaltung suchen wir eine engagierte Persönlichkeit als

Fachbereichsleiter/in Planung (100%)

Stellenantritt: 1. Januar 2018

Ihre Aufgaben

- Leitung und Koordination Fachbereich Planung
- Sicherstellung von fachgerechten Abläufen in Planungsverfahren
- Ausarbeitung von Planungsverträgen, Erschliessungsverträgen und Verfügungen
- Koordination und Begleitung von komplexen Planungsgeschäften, Wettbewerbsverfahren und Bauprojekten
- Führung der Fachstelle Gestaltung öffentlicher Raum (GÖR)
- Unterstützung der Abteilungsleitung, der politischen Behörden und der übrigen Mitarbeitenden im Rahmen der bereichsübergreifenden Geschäfte und Projekte
- Sicherstellung einer kompetenten und dienstleistungsorientierten Beratung

Ihr Profil

- Höhere Fachausbildung im Bereich Raum-, Städte- oder Landschaftsplanung, Architektur, Bauingenieurwesen oder gleichwertige technische Ausbildung mit Zusatzausbildung, Diplom Bauverwalterin bzw. Bauverwalter (erwünscht)
- Mehrjährige Erfahrung in vergleichbarer Stelle, hohe Fachkompetenz
- Organisatorische und administrative Fähigkeiten
- EDV-Kenntnisse, GIS-Anwenderkenntnisse
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Selbstständigkeit und Integrität
- Fähigkeit zum vernetzten Denken und Handeln
- Kommunikative Fähigkeiten
- Bereitschaft zur Weiterbildung

Wir bieten

- ein motiviertes, interdisziplinäres Team in einem gut organisierten Betrieb
- eine abwechslungsreiche, spannende und selbstständige Tätigkeit in einer stark wachsenden Gemeinde
- attraktive Weiterbildungskonditionen
- einen gut ausgerüsteten Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs
- Jahresarbeitszeit sowie gute Sozial- und Lohnnebenleistungen

Weitere Informationen erhalten Sie von Martin Niederberger, Leiter Bauabteilung, Tel. *031 724 52 24 / *031 724 52 20.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

personaldienst@muensingen.ch



Das äusserst dynamische Familienunternehmen in der Zentralschweiz ist seit mehr als 100 Jahren ein feste Grösse, wenn anspruchsvolle Wohnbauten, Bauten im Gesundheits- und Bildungswesen oder Dienstleistungs- und Gewerbebauten entstehen.

Bauleiter/-in für herausragende Projekte

Attraktive Anstellungs- und Arbeitsbedingungen inkl. Erfolgsbeteiligung

Ihre Tätigkeit im Detail

- Führung und Anleitung verschiedener Handwerker auf unseren Baustellen
- Umsetzung von Projekten unter Leitung des Projektverantwortlichen
- Selbständige Erstellung sämtlicher Leistungsbeschriebe sowie Massenauszüge

Das bringen Sie mit

- Sie sind mindestens 30 Jahre alt und haben eine Lehre als Hochbauzeichner/-in oder eine handwerkliche Ausbildung abgeschlossen
- Weiterbildung zum Bauleiter/zur Bauleiterin plus fundierte, mehrjährige Bauleitungserfahrung

Es erwarten Sie fortschrittliche Sozialleistungen und eine kontinuierliche Förderung Ihrer fachlichen Weiterbildung. Sie erhalten zudem einen Firmenwagen. Wenn Sie Ihren beruflichen Erfolg aktiv mitgestalten wollen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, die wir selbstverständlich vertraulich behandeln.



TEAMGOLD | PHILIPPE MORF
Albulastrasse 57 | CH-8048 Zürich
+41 43 544 88 80 | +41 79 416 77 77
p.morf@teamgold.ch | teamgold.ch

Für die Führung und Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Verkehr, Ver- und Entsorgung und Wasserbau suchen wir eine/n

PROJEKTLEITER/IN UND PROJEKTINGENIEUR/IN / BAULEITER/IN IM BEREICH INFRASTRUKTURBAU

Weitere Informationen und offene Stellen finden Sie unter [www.swr.ch/offene Stellen](http://www.swr.ch/offene-Stellen)



SWR INFRA AG
RAUM • BAU • UMWELT
BERATUNG PLANUNG REALISIERUNG

Für die Führung und Bearbeitung von Projekten suchen wir eine/n Projektleiter/in und eine/n Junior Projektleiter/in

AREALENTWICKLUNG, ARCHITEKTUR UND STÄDTEBAU

Weitere Informationen und offene Stellen finden Sie unter [www.swr.ch/offene Stellen](http://www.swr.ch/offene-Stellen)



SWR INFRA AG
RAUM • BAU • UMWELT
BERATUNG PLANUNG REALISIERUNG

Unser Weiterbildungsangebot für berufstätige Bau- und Immobilienfachleute umfasst unter anderem den Weiterbildungsmaster „Master of Advanced Studies in Real Estate Management“, bestehend aus den Weiterbildungsstudiengängen CAS Immobilienbewertung, CAS Areal- und Immobilienentwicklung und CAS Immobilienmanagement.

Im Departement Architektur, Holz und Bau am Standort Burgdorf suchen wir nach Vereinbarung eine/-n

Leiter/-in Weiterbildungsstudiengang CAS Immobilienmanagement 10%

Zum Aufgabengebiet dieser Stelle gehört die Leitung des Weiterbildungsstudienganges „Certificate of Advanced Studies (CAS) Immobilienmanagement“ der BFH AHB sowie dessen inhaltliche und didaktische Weiterentwicklung zusammen mit involvierten Modulleitenden und Fachdozierenden. Außerdem übernehmen Sie Unterrichtseinheiten, begleiten Abschlussarbeiten im CAS sowie Masterarbeiten im MAS REM. Sie sind zuständig für die aktive Vermarktung und die Präsentation des CAS und auch die Beratung und Betreuung von Interessierten und Teilnehmenden gehört zu Ihren vielfältigen Aufgaben. In organisatorischen und administrativen Belangen können Sie auf tatkräftige Unterstützung durch unser Weiterbildungsteam zählen.

Noch mehr über diese spannende Stelle für eine ausgewiesene Fachperson (Architekt/-in, Betriebsökonom/-in, Ingenieur/-in) mit einer Weiterbildung in BWL oder Real Estate, finden Sie unter www.bfh.ch/jobs.

Weitere Stellen unter: www.bfh.ch/jobs oder www.be.ch/jobs



Berner
Fachhochschule

bfh.ch/jobs

espaizium =

Der Verlag für Baukultur
Les éditions pour la culture du bâti
Edizioni per la cultura della costruzione

espaizium – Der Verlag für Baukultur
Zweierstrasse 100, 8003 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Katharina Schober, Verlagsleitung
E-Mail katharina.schober@espaizium.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail hedi.knoepfel@espaizium.ch
Martin Heller, Präsident

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X; 143. Jahrgang, verbreitete
und verkaufte Auflage: 11 316 (WEMF-begläubigt)

Adresse der Redaktion

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung
Zweierstrasse 100, Postfach, 8036 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail redaktion@tec21.ch
www.espaizium.ch/tec21

Redaktion

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Doro Baumgartner, Redaktionssekretärin
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Danielle Fischer (df), Architektur
Dr. Susanne Frank (sf), Architektur
Philipp Funke (pf), Grafik und Layout (Praktikum)
Claudia Hodel (ch), Grafik und Layout
Dr. Viola John (vj), Konstruktion/nachhaltiges Bauen
Paul Knüsel (pk), Umwelt/Energie, stv. Chefredaktor
Franziska Quandt (fq), Architektur
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktor
Hella Schindel (hs), Architektur/Innenarchitektur
Antonio Sedda (as), Wettbewerbstabelle
Peter Seitz (ps), Bauingenieurwesen
Anna-Lena Walther (alw), Leitung Grafik

E-Mail-Adressen der Redaktionsmitglieder:
Vorname.Nachname@tec21.ch

TEC21 online

www.espaizium.ch/tec21
www.baugedaechtnis.ethz.ch

Korrespondenten

Charles von Büren, Bautechnik/Design,
bureau.cvb@bluewin.ch
Lukas Denzler, Umwelt/natürliche Ressourcen,
lukas.denzler@bluewin.ch
Thomas Ekwall, Bauingenieurwesen,
info@tekwall.ch
Hansjörg Gadient, Architektur/Landschafts-
architektur, hj.gadient@bluewin.ch
Clementine Hegner-van Roeden,
Bauingenieurwesen, clementine@vanrooden.com
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Marko Sauer, Architektur, info@architxt.ch
Markus Schmid, Bauingenieurwesen,
mactec21@gmail.com

Redaktion SIA-Seiten

Mike Siering, Frank Peter Jäger, Rahel Uster,
Barbara Ehrensperger, Susanne Schnell;
SIA, Selnaustrasse 16, Postfach, 8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15
E-Mail Vorname.Nachname@sia.ch

HLK-Beratung

Rüdiger Külpmann, Horw, Gebäudetechnik

Grafisches Konzept

Raffinerie AG für Gestaltung, Zürich

Inserate

Fachmedien, Zürichsee Werbe AG
Seestrasse 86, 8712 Stäfa
Telefon 044 928 56 11, Fax 044 928 56 00
info@fachmedien.ch, www.fachmedien.ch

Druck

Stämpfli AG, Bern

Einzelbestellungen

Stämpfli AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.com, Fr. 12.- | Euro 8.-
(ohne Porto)

Abonnementspreise

www.espaizium.ch

Abonnements

SIA-Mitglieder
Adressänderungen: SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail_mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail_abonnemente@staempfli.com

Trägervereine

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein,
SIA – www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen
der Autoren und der Redaktion.

Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender
Ingenieur-Unternehmungen, usic – www.usic.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und
Absolventen der ETH Zürich – www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA – www.bsa-fas.ch

Fondation ACUBE –
www.epflalumni.ch/fr/prets-dhonneur

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise,
nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion
und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt
eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.